

Uitgaove: CV "DE ZAANTAOZE" wur in heel Wernhout rond gebrocht
Abonnementsprijs: un bietje - 19e Jaorgang 2000 No. 19

Hoj Zaan taoze en Zaan tao skus

Ik zal mune eige effe vurstelle.

Ik zei Thijs Domen en ik ben di jaor gekoze tot Priens Carnaval. Ik heb dur ongeloafeluk veul zien ien di jaor. We gaon di jaor hjeel goet Carnaval viere. Saome meej de Raod van Elluf.

We gaon dur lekker hard tege aon.

Zo as ge hoort wurre ut en paor harstikke leutige daoge. Ik wens jullie un hjeele fijne Carnaval toe.

En zo as ut motto gaot,
Nie Zjevurre mar fjeeste.

Prins Thijs I



Meej dun carnaval gaode natuurlijk naor:

Café "DE VALK"

Peter en Inge Mutsters

Wernhoutseweg 135 Telefoon 597 23 64

's Zondags en 's maandags vanaf 14.00 uur

CARNAVALSBAL

Woord-Voor-Woord

U moet mij op mijn (voor)woord geloven: het gemeentebestuur is druk, druk, druk. Alles is of wordt voor u geregeld. Niets is te veel of, anders gezegd, alles is te weinig om het de inwoners van deze gemeente naar de zin te maken. Leest en oordeelt . . .

- Een zelfgebouwde tribune op De Wildert. Wàt een verrassende zelfwerkzaamheid! Daar kunnen ze bij VVR nog wat van leren.
- Een briesend stiertje in Achtmaal: het verschil is nauwelijks merkbaar en het geeft nieuwe exportmogelijkheden naar Den Bels.
- Shakespearement 2000 in de nieuwe kinderboerderij, want Aoepo kunnen toch niet lezen.
- De Zandhazen en de Ezels dempen echt vakkundig de Kleine Beek, zodat de bomen in de assortimentstuin in Klein-Zundert eindelijk naar de hemel kunnen.
- Het corsowaardig evenemententerrein wordt lichtvoetig geduwd naar de Maatjes, zodat de ruilverkaveling kan worden afgerond.
- Op het RBT-terrein komt de nieuwe CLTV (eindelijk van alles één), zodat de Molenstraat een duurzaam groene wandelroute wordt.
- Koutershof is gepland aan de nieuwe rondweg, want de St. Bavostraat en de Nieuwmoerseweg worden opgebroken voor de nieuwe centrale antenneglasvezelkabelsgleuvengravers. Wel zo handig voor je draadloze internet-tjset op de GSM,
- 't Stokperdje gaat naar Van T ten behoeve van het jonge volkje van de Wernhoutse Jeugdstraat van Elf. Kunnen ze op het privaat dansen.
- Jaiselings Royal Palace verhuist naar de lege loods in Rijsbergen-city en maakt zodoende plaats voor het nieuwe gemeentehuis; je schuift het er zo in, plek zat en publieksvriendelijk.



Druk, druk, druk En ik? Ik trek me tijdens Carnaval 2000 terug met het Zilveren Bal in de rust en ruimte van St. Anna. Ik bewoon bewakend en met een aangenaam gevoel. Ik weet immers dat alle Carnavalsprinsen met hun Raden van Elf en als die enthousiaste Aoepo, Goudpoepers, Zandhazen, Ezels en Zilveren Ballen, het de inwoners in de hele gemeente veel beter naar de zin kunnen maken. En zo hoort het ook!!

P. Neeb, Burgemeester

BOUWMATERIALEN B.V.

MERTENS

VAN LANSCHOTSTRAAT 18
ACHTMAAL

TEL. 076 - 598 52 26 / 598 58 56

AUDIO - TV - VIDEO

marlo

Specialisten in beeld en geluid
Telefoon 597 32 72

Internationaal
transport
VAN AERT

Spanjaardsdreef 2 WERNHOUT
Tel. 076 - 597 26 86 - Fax 076 - 597 23 48

v.d. Berk
Automaterialen

voor al uw technische onderdelen en accessoires
tevens plaatwerk, origineel en imitatie



Markt 23, 4881 CN Zundert
Tel.: 076 - 597 55 77, Tax: 597 69 23

***Beste Zaantaoze en zaantaoskus en alle aandere
meense ut Zaantaozelaant***

Bei ut schrijve van di stukske staon we aon de vuravond van de jeenentwientigste jeew. Un fjeest waor iederjeen zo geweldig naor uit heet gekeke. Hierbei wille wij as bestuur iederjeen en gezont en vurtvaarunde jeew toe wense.

Oos motto van di jaor ies:

”Nie zjevurre”

Laot de karnevalsbouwurs zich die jaor zich hier mar ies op uit leve.



Priens Thijs I zwaait di jaor de sceptur over Zaantaozelaant tijdens de karneval. Wij whoape da Priens Thijs I meej zun gevollug een leutig en plezierugge karneval hemme. Zoas altij zal dit wir op schwoal begiene waorna we naor ut ziekenhuis zulle rijje as ze ut miellennium al overleeft hemme. Saturdags gaon we zoas gewoanluk naor de bejaorde en de zieke meense ut oos durrup. Dus agge nog iemant wit die ziek ies, gift ta dan effe dur aon ooze sikkeretaris. (Ut telefonnummur ies elders ien de kraant te vinne). Zo kunne we niemaant vergete.

Woak ies de mielleniumkraant van de zaantaoze wir grwoater gewurre, hiervur oos daank aon de sponsurs, harstikke bedaant. Dankzij uw steun kunne wij dees kraant elluk jaor wir uit brenge en de kiendere uit wjeernout un onvergeeteluke karneval bezurrige.

Woak ut programma van de karneval staot zoas gewoonluk wir wejier in de kraant te leze. Wij hwoape da gullie smondags allemaol wir naor zaantaozelaant toekomt om meej oos en de kiendere van wjeernout nun gezellige karneval te viere

Hier wouw ik ut bij laote en wens iederjeen un plezierige en leutige karneval toe in Zaantaozelaant meej, ut motto: Nie zjevurre

Du Vurzittur Patrick Verhaard

Meej de Carnaval gaode natuurluk woak naor :

Vrijdags dun darde

Tentaomus Taol

Saoturdags de vierde

Stripaovund

Sondags de vefde

Herrexaome furrug jaor

Smondags de zesde

Zaantaozenoptocht en bal

Smondagsaovus

Needurlaastaoligenaovund

Destags de zeuvunde

Belze Ommelettebrunsj

voor ut gehele programma zie elders in deze kraant



Wieste da ???

- ☞ Ien Wjeernout Big Brother hjelemaal nie zo noewt ies
- ☞ De mjeeste leeje van de raad al jaore dur jan en alleman ien de gaote wurre gehouwe
- ☞ Da de term: "ouwe gabber laot oew nie gek maoke" hjelemaal nie van Ruud ies
- ☞ Hij heet vurrig jaor de karnevalsakraant hjeel goet geleze. Toen hoj Piet Verhoeve daor een stukske over geschreve
- ☞ Ze ien ut Big Brother huis zo weinig te ete hoje da sabien de helluft van hur brwoad aon de WC-eent gaaf
- ☞ Ut vurschil tusse mona en un neilperdje nie zo hjeel grwoart ies
- ☞ De jeen ies leluk en heet un grwoate bek en un dikke kont, de aander leeft ien un beek in een waarom laant
- ☞ Wij vermoedde da zu bei de sjampetter gouwe friekandelle vurkwoape en da zu durrum zo dikkuls op vakaasie kunne gaon
- ☞ Da ien ut buurtbladje ston da agge un vraag hoj da ge dan jeen van de bestuursleje kunt belle
- ☞ Da dan ut riagg wel hjelemaal ien kan pakke
- ☞ Da ut woak nie over seks mag gaon, omda daor de mjeeste leje zelf woak niks van wete
- ☞ Da Roger Mathijse ien da zellufde boekske een paor kjeer een poging heet gedaon om aon ut kienderkorso meej te doen
- ☞ Da ut zelfs toen nie gelukt ies
- ☞ Ondanks da we nouw jeen gemjeente zen gewurre da ut ien resbarruge nog altij een paor graode kouwwur ies
- ☞ Jeroen Blijlevus ginne begaoziedraogur op zun fiets hoj en durrum zun bruid mar meej nun hjelikoptur heet opgehaold
- ☞ Diejun hjelikoptur nie zo grwoat war en de rest van ut volluk ien un rooie bus wier gedoawe
- ☞ Da ze beslote hemme om ien de Maai te fjeeste om da tur aans te veul meese naor de resepsie zouwe komme
- ☞ Arjan van Woorschot ut begrip: "op un ouw fiets motte ut ljeere" ien de praktijk heet gebraogt
- ☞ Da tie fiets wel twee kjeere zo oud waar as zijn
- ☞ Zellufs toen de taxi kwaam hij nie af wouw stappe
- ☞ Miesjel Dams jeendur zo'n fiets hoj en woak nie af wouw stappe
- ☞ Dun Mortier te kwoap staot en da zjef nog un aandere plek zuuk om te gaon vege
- ☞ Du nieuwe eigenaor dur misgien wel een gezellig cafe van kan maoke
- ☞ De vriens ut beu ies om ien de kraant te komme
- ☞ Dun optocht van ut jaor live te zien ies bei de WOS
- ☞ De ROS daocht da ut krieties tijdstip meej de miellennium probleme rond twaolluf uur zow zen
- ☞ Niemant daor eiggeluk een normaol antwoord op kost geeve
- ☞ De WOS (Wjeernoutse Omroep Stiegting) die probleme nie kent. Daor werruke ze allemaal nog meej ouw materiaol
- ☞ Ge van de eclips niks kont zien omda ut harstikke donker waar
- ☞ Zu ut de vollugunde kjeer mar overdag motte doen
- ☞ Miesjel Dams op vankansie ien Majorka sjaans hoj meej un ienhjeemse bewoanster

Programma Carnaval 2000

Zaantaozelaant Wernhout

Vrijdag 3 Maart

- 13.30 uur Uitreiking van dun sceptur aon Prins Thijs I
Karnevalviering van dun aozeraod meej de kiendre van de baosissschool
- 15.30 uur Prins Thijs I bezoekt meej de raodsleje de zieke Zaantaoze die ien de bredaoze ospitaole ligge
- 21.00 uur Tentaomeus Taol bei van T

Zaterdag 4 Maart

- 10.00 uur Prins Thijs I meej zun gevolg bezoekt de langdurige thuisliggende zieken en de wa ouwere Zaantaoze
- 13.30 uur Aonvang carnavalsmiddag van de voebol ien de kantiene aldaor
- 15.00 uur Bezoek aon de carnavalsmiddag van de voebol ien Wjeernout
- 20.00 uur Stripaovond bei van T

Zondag 5 Maart

- 14.30 uur Carnavalsbal in café zaal de Valk

Maandag 6 Maart

- 13.30 uur Opstellen van de Zaantaozestoet op ut Anton Juriënsplein
- 13.45 uur Start Zaantaozestoet onder de plezaante begeleiding van de fanfare en blaosaoze
- 15.00 uur Zaantaoskusbal bij café van T. De overhandiging van de sleutel aon Prins Thijs I. Tevens uitreiking van de superaos aon de moaiste, zotste kreaosie van de stoet
- 17.00 uur Gezaomelijke oversteek van de Prins meej zun gevolg naor café de Valk, waor ut Zaantaoskusbal veurtgezet zal wurre meej de noadige traktaosies
- 18.30 uur Ent van ut kienderbal en begien of veurtzetting van ut bal veur alle grwoate en miender grwoate carnavalsvierders bij café van T en bij café de Valk

Dringend verzoek

Alle kleine en grote Zaantaoze zijn welkom om deel te nemen aan de optocht onder het motto: "Nie zjevurre".

Alle deelnemers krijgen zoals ieder jaar een extra traktatie. Het bestuur van de canavalsvereniging kan zich beroepen op haar recht tot het weigeren van deelname door wagens die gevaarlijk zijn voor het publiek.

Het Carnavalscomité wenst iedereen een leutige carnaval en bedankt iedereen die, op welke manier dan ook, ons gesteund hebben.



Wieste da ???

- ☞ Deezu waar ongevjeer nun turruf whoag, hoj lang haor en blaftu hum af attie sliep
- ☞ Di de mjeeste bekent vur komt mar ut bij dun Dams nun hond waar
- ☞ Wjeernout dur nog un Karnevals verjeenigieng bei heet. Di ies Cv Koidust en bestaat uit de vol-lugunde purswoane: Zjak Mathijse
A3ke Willumse
Bobbie Dektis
Van de mejur
Pollie
Van de Wouw
Basje van Hassult
De Roovers
Roger Mathijse
DJ Pol
Frits
Van Fooie
LEO van de riet

En ge kunt oew eige nog steeds opgeve

- ☞ Ut meej de blommekorso di jaor tog goet gekom-me ies
- ☞ De jeerste preis meej de fotowetstreit van de waoge van wjeernout waar
- ☞ De twide en de darde preis dur nun wjeernoutse fotograof zen genomme (dieje van de karneval netuurluk)
- ☞ Ut eiggeluk jaore geleje ies da we zo whoag gereje hemme
- ☞ Frits en de Pollie bei Highstreet buite zen gezet omda ze te veul hemme gedaase
- ☞ Ze vanaf toen pas echt van ut patje af zen geraokt
- ☞ Ze nouw de pliesie zellufs hellepe meej ut ver-zette van de flitsapparaote
- ☞ We ut toch over de pliesie hemme we wel kunne vertelle da ze ut waope van zundert diegt hemme gedaon
- ☞ Ge di ien hjeel nederland kont leze op un poaster

- ☞ waar opstaot: heb ut lef wapens weg
- ☞ Kris-jan Jochems zun oto uitleent aon jonge kop-peltjes
- ☞ Sabien van Ooyen hier hur rijbewijs het gehaold
- ☞ Da tur woak al veul meese meej diejen oto tege un paoltje hemme gereje
- ☞ R. Bob zun eentjes zo goed vuzurrugt da ut bur-tje "pas-op eentjes" vurvange mot wurre dur " pas-op Brug"
- ☞ Da ze tege Arjan van Woorschot thuis al niemir zegge da tie op teid thuis mot zen, mar da ze hum geluk wense attie weggaot
- ☞ Wij denke da tie gin geluk nwodig het mar een metje
- ☞ Marjon dams op ut voebolveld van wjeernout aon iederjeen jeikels uit djeelt omda ze twaaful jaor getrouwd waar.
- ☞ De mjeeste lievur wa te drieke wouwe
- ☞ De vrien van ut jaor wel geneukt het
- ☞ Ut bovestaonde natuurluk een gentje waar
- ☞ Da cafe dun opvang vurhuist ies naor un aander adres
- ☞ Da de tapvergunnieng woak meej over ies ver-huist
- ☞ Da dun ouwe opvang nog wel as resteraant gebruikt wurt meej karneval, ge kunt daor nouw schaop ete
- ☞ Da tur ien de waandelgange nie veul mir gewaan-delt wurt
- ☞ Zjef van stan van sneppe meej zun cafe stopt
- ☞ Da misgien wel wa waar vur de joris om naor over te stappe nouw tie meej de cartouche ies gestopt
- ☞ Van de riet zen eige di jaor gedroge het
- ☞ Wij benoewt zen attie da ies een jaor nie doet, hoe dik de kraant dan wel nie ies



FIRMA - BOUWBEDRIJF

SCHOUWENAARS

DE AMBACHTEN 10, 4881 XZ ZUNDERT
TEL. 076 - 597 12 15 - FAX 076 - 597 14 17



SCHOUWENAARS

DEUREN - PLAFONDS - VLOEREN

DE AMBACHTEN 10, 4881 XZ ZUNDERT
TEL. 076 - 597 12 15 - FAX 076 - 597 14 17

bvba WEKA



Bredabaan 196 bs18
2990 Wuustwezel
00.32.3.653.3706

**Ook het adres voor
sierbestratingen**

Overzicht Prinsen

1982 Prins Patrick I	Patrick Marijnissen
1983 Prins Wilfried I	Wilfried Foesenek
1984 Prins Mark I	Mark van Hasselt
1985 Prins Ludwig I	Ludwig Antonissen
1986 Prins John I	John van Ostaaijen
1987 Prins Maurice I	Maurice van Hasselt
1988 Prins Rudi I	Rudi de Rooij
1989 Prins Erik I	Erik de Rooij
1990 Prins Tom I	Tom Lodders
1991 Prinses Monique I	Monique Bijnsters
1992 Prins Mark II	Mark Foesenek
1993 Prins Roger I	Roger Bastiaansen
1994 Prins Reggi I	Reggie Matijssen
1995 Prins Tom II	Tom Zagers
1996 Prins Mark III	Mark Leenaerts
1997 Prinses Kim I	Kim Moerkens
1998 Prinses Tamara I	Tamara Voeten
1999 Prins Mark IV	Mark Tax

Van Kuijck HEKWERK EN ONDERHOUD

Wernhout - Tel. 076-5974241

VOET- EN SCHOONHEIDSVERZORGING

Linda

Weimerstraat 13
4884 MA Wernhout
Telefoon (076) 597 68 38

Road van Elf 2000

PRINS Thijs Domen
AGENT Bart Schouwenaars
BOER Remco Martens
NAR Mike Geerts

RAADSLEDEN
Marlou Brosens
Maurice van Dijk
Maartje Domen
Suzanne van Erk
Roy Huijbregts

Marjolein Moerkens
Miranda Nouws
Denny Nouws
Niels Tax
Tijmen Vermeulen
Stefan van Merrienboer



CLTV
ZUNDERT

Voor:

**TUINBOUW
LANDBOUW
EN ALLES VOOR
UW TUIN**

Molenstraat 155, Zundert, Telefoon 076 - 5972241

Wieste da ???

- ☞ Willijam de Knight nog leje zuukt om zun lwo-apgroepke wa grwoatur te krijge. De tijd waarop ge vertrekt lig nog nie vast, wel da ge van Highstreet naor huis gaot.
- ☞ Van de riet de praktijk van ut oto rijje wel onder de knie heet mar de tejurie da bleft gokke
- ☞ Ome ron de afwas en dun vaotwas nogallies dur mekaore holt
- ☞ Da ut dan rammelt ient wasmesjien
- ☞ Van de riet en de roovers nog een potlwoatpunt op dur lijf hemme zitte, zellufs naor aagt jaor
- ☞ Van de riet tege nikolle zeej da ze dur gemauw moes hauwe, aans zou tie dur is aagtur de twoag vandaon trekke
- ☞ Fraans bauer zen huis verzakt waar
- ☞ Dattie un lekke baand hoj
- ☞ Wouter van twan van de wiete zun sexboekskus nie vur zullie niek hoeft te vurstoppe
- ☞ Zulle niek wurt al geil van de plaoitjes van de magriet
- ☞ Wij us eige af vraoge wa tiedan meej de karnevalsakraant doet
- ☞ Oos motto van ut jaor eigeluk laot oew eige nie bedotte was
- ☞ Piet jorisse oos vur waar en zun nieuwe metje toen mar die naam het gegeve DOTJE
- ☞ Ze mondags meej de wjeernoutse kerremies de koers hojje afgelast
- ☞ Wij vurwaogte da zu vollugunt jaor ut dak wel diegt zulle doen
- ☞ Foos Verschure van ut jaor nun dure kerremies heet gehad, zo'n Fl. 400.000
- ☞ Di nie aljeen kwaam dur de rekenieng bij van T mar dur de uitbereijing van cafe dun opvang
- ☞ Van de riet wel ies naor kraa(n/m)fjeesjes gaot



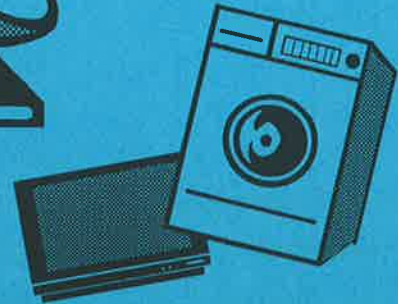
Grondverzetbedrijf Jansen B.V.

Wernhoutseweg 65a
4884 AR Wernhout
Tel. 076 - 597 44 35 Mobiel 06 - 53 671 983
Fax 076 - 597 44 35

BJ-Zundert audio video elektro



tevens verkoop en
montage van
sateliet-schotels



Molenstraat 188 4881 GG Zundert
Tel. 076-5973924 Fax 076-5971095

ANTIIEK ROMANTICA

INKOOP & VERKOOP
VAN ANTIIEKE MEUBELEN,
TEGEN BETAALBARE PRIJZEN.

Roosendaalsebaan 54,
2920 Achterbroek - Kalmthout (B)
Telefoon 03/666 3909
(NL) 00 32 3 666 3903

Openingstijden :
van woensdag t/m zondag 10.00 tot 18.00 uur

Routebeschrijving
*Breda → Zundert → Wuustwezel:
bij stoplichten Wuustwezel rechts →
tot de volgende stoplichten (± 7 km) weer rechts →
op ± 50 m aan de rechterkant

Slagerij Traiteur **A. BILLET** UW SPECIALIST VOOR

- fondue ■ gourmet ■ barbecue
- salades ■ paté's
- kant en klare maaltijden
- Belegde broodjes

ALLES UIT EIGEN WORSTMAKERIJ
Molenstraat 112 ZUNDERT Tel. 597 22 24

BLAOSAOZE GEBLAOS

Aamper vurbij en ut ies al wir zo weit. Da ies rap gegoan. Carnaval 2000 staot vur de deur. Misschien wel iet loater as vurig jaor mar di maag wa oos betreft de leut nie drukke. Wij hebbe de fjeestneuze vur ut kommend carnaval al wir op gezocht. As da, net as andere jaore, hjeel Wernout doet dan kan de carnaval van 2000 vur oos en vur de carnaval zelf nie mjeer kapot.

Oos program ziet er di jaor wir nie veul anders ut as vurige jaore. Meej de Carnaval kun D' oos op Frijdags, Saoterdags, Sondags smid-dags en Smondags tegekemme op Wernout. Sondags saovus en Destags gaon we op stap. Meej di alles zal oos motto wir nie anders zen dan andere jaore.

ZONDER DRAANK
GIN KLAANK.

As di alles wir achter de rug ies, ies ut wir een kwestie van sloope, bekomme, kljere en fepe wasse. En ut belangrijkste, de boel wir zuiver en netjes opruime tege volgend jaor. Want ok in 2001 zulle wij wir van de partij zen.

Wa oos betreft zit er de stemming al flienck ien. Hopelijk zen strak alle Zaaantoeze, net as wij, in un carnavaleske stemming. Wij wensen ieder-jeen een leutige Carnaval 2000 en misschien komme we mekaor nog wel un kjeer tege.

Houwdoe,

DE BLAOSAOZE

J. Braspennig

JB

aannemers- en timmerbedrijf

Grote Heistraat 26
4884 JC WERNHOUT
tel. 076 - 597 52 66

NIEUWBOUW - VERBOUW -
ONDERHOUD - MACHINAAL TIMMERWERK



Het adres voor:

- * Senior melkleidingsinstallaties
- * Bruland stalinrichtingen
- * Veeteeltbenodigdheden
- * Vee-code voercomputers

H.A. DE BRUIJN

Landbouwmechanisatiebedrijf BV
ACHTMAAL

Buntweg 11 - Achtmaal
Telefoon 076 - 598 56 51

Wieste da ???

- ☞ Meries van Hassult ien de cafees nie mjeer meej maog doen aon de spellukus van de verjeeninge-nge
- ☞ Attie meej doet dan breng ut niemir op dan kost ut geld
- ☞ Tur bei de voebol reclaomeburde hange
- ☞ Wij meej de karneval nouw woak op zuuk zen naor een klein veldje omda ut schenbaor goet opbrengt
- ☞ Nouw de woef ging wethouwer mir ies, wij us eige afvraoge of karneval ien wjeernout nog wel kan blijve bestaon
- ☞ Da de duiveverjeeningieng dur over denkt op op ienternet te gaon
- ☞ Wij us eige afvraoge of da tie duive dan woak gaon surrufe
- ☞ As de duiveverjeeningieng echt op ienternet gaot de naam nie mjeer de Postduif zal zen mar de E-mjeelduif
- ☞ Ge nie meej mjeer as twee man bij zjulia nouws biene most komme
- ☞ Aanders Fraans oew vast hout, en agge un vrouwke bent gaottie op oew zitte
- ☞ Wij nie begrippe da ze diejun wienkul wille overvalle omda ze toen toch allus al bekaanst wegga-ove.
- ☞ Ut dus wel buitelaanders gewiest motte zen, iederjeen die njeederlaans kent zou zen durgel-woape

- ☞ Jaon van Laarhove niemir naor ut blommeveld gaot omda ze daor bier schenke
- ☞ Wij us eige afvraoge of dattie wit da ze da bij cafe van T woak doen
- ☞ Ze de kerts mart vollugunt jaor mar ien de zoom-ur motte doen
- ☞ Tur dan misgient wel volluk op af komt

Voor uw warme en koude snacks



'T VROUWKE

Kees en Tanja
Molenstraat 204 - 4881 GH ZUNDERT
Tel.: 5975451

**TOBBEN
HOEFT NIET
MEER...**

***BADKAMERS
*VERWARMING
*INSTALLATIEWERK**



van den Buijs *Sanidrome*

D R O O M S A N I T A I R V O O R W A K K E R E M E N S E N

WERNHOUTSEWEG 72
076 - 597 22 29

LOEK HEREIJGERS

EXCLUSIEVE TRAPPEN o.a.

- * EIKENHOUT
- * MERBAU
- * FRANS EIKEN
- * BEUKEN
- * VUREN
- * MERANTIE

Verschillende types gedraaide spijlen: * ca. 15 modellen

Voor verdere informatie en vrijblijvende prijsopgave kunt U ons bereiken op onderstaand adres:

HEREIJGERS TRAPPEN, Tel. 076-5976294, Fax 076-5976141, Mobiel 06-53776073

Werkplaats: Wernhoutseweg 113a, 4884 AS Wernhout, tel. 076-5972132



Effe vurstelle: De drie noewe leeje van de karneval

Luistert naor:Miesjel
Ies ongeveer:3 jaor
Speult ut liefste meej:jeen bol
Slaopt in jeen huis meej:us pa
Verplaotst zich meej:mun bjene



Luistert naor:Arjan
Ies ongeveer:+/- 25 cm
Speult ut liefste meej: .. .iemand
Slaopt in jeen huis meej: .Wim
Verplaotst zich meej:Bassie & Adriaan mobiel

Luistert naor:Geluidsgolluve
Ies ongeveer:gebore
Speult ut liefste meej:un pienter poakske
Slaopt in jeen huis meej:mun denkbeeldige maotje
Verplaotst zich meej:rasta en dredloks



Wap aqua 200
hobby-hogedrukreiniger

Wap

Sterke, betrouwbare techniek, EasyStart
en met externe chemie aanzuiging.
Degelijk, robuust en in een modern jasje.
Compleet met hogedruk-slang, VarioZoomControl,
RM doseerfles en spuitlans.



GOBBENS
TECHNIEK

Berkenring
Zundert

**Veur al oew bestrijdingsmiddelen
plastiek folie
boomkwekerijenodigheden
graszaad fourages**



KOUTERS

**MAAR OAK VEUR
PLASTIEK TUNNELS
EN HOBBYKASSEN**

Wernhoutseweg 125
WERNHOUT
Telefoon 076 - 597 23 28
Fax 076 - 597 63 59

Wapenhandel
van der Zanden



Jacht & Schietsport

Meirseweg 32-34
4881 DJ ZUNDERT
Tel.: 076-5975661
Fax: 076-5976334

BERGAMO LAVANDO
drukwerk partners

H. van Doremalen
K. van Bergen

Hofdreef 18
4881 DR Zundert
Tel. 076 5971316
Fax 076 5976679

* BAR * DANCING
DEN THUUR

Achtmaal

ZAAL OPEN:

**ZATERDAG
DISCO**

**DINSDAG
Bekende ARTIEST
Verrassing**

Technische Handelsonderneming
Constructiewerk
Bouwmachines
Aanhangwagens

**V.o.f. Jan de Meijer
en zoon**

4884 AX Wernhout
Wernhoutseweg 68
Tel. 076 - 597 36 89
Fax 076 - 597 59 31

Carnaval bij van T.

Vrijdags dun darde
Tentaomus Taol

Saoturdags de vierde
Stripaovund

Sondags de vefde
Herrexaome furrug jaor

Smondags de zesde
Zaantaozenoptocht en bal

Smondagsaovus
Needurlaastaoligenaovund

Destags de zeuvunde
Belze Ommelettebrunsj

Frijdags wurde vurwocht op oew tentaome
Wernhouts vur profs, ut wur geschreve
zowa gullie prot dus moeiluk kant nie zen.

Saoturdags kunde gullie oeweige laote
portretteere dur nun echte karriekattuur-
ist, hier kome zoveul stripfieguure datta
vur dieje mees gin prubleem zal zen.

Diegeene die furrug jaor nie naor behwore
hemme gepresteerd op ut multiepulsjois-
proefwaaruk kunne di sondags nogies
dunnekus ovrdoen.

De mondag ies as vanouds Zaantaoze-en
aoskusdag, s'middags
begient da mee ne fantastiesen optocht
waornaor het bal begient, di lwoapt auto-
maties deur nor dun Needurlaastaolige
Aovund.

Destags rond un uur of drie gon we bruns-
je, we bakken un aai en mauwe wa ovur
giesturre.

VERSELE DOSSCHE

Sjef de Meijer

Telefoon 076 - 597 49 56
Wernhoutseweg 156 - Wernhout

bruna

Altijd actueel

Molenstraat 80 Zundert
Tel. 076 - 597 05 12

ERIK BINK BV

Electro **TECHNIEK**

Achtmaalseweg 189 Tel. 076-5985206
4885 AZ Achtmaal Fax 076-5985094

 **BOVAG**

AUTOBEDRIJF SPRENKELS v.o.f.

BUNTWEG 3 - 4885 KT ACHTMAAL
Tel.: 076 - 5985235
Fax: 076 - 5985916

*Aanneming
alle grondwerken
. . . Loon- en grondwerk
ook levering ophoogzand
en straatzand
Riolerings- en
verhardingswerken*

P. Gommers B.V.

*Grote Heistraat 1e
Wernhout
Tel. 076 - 597 41 10
Fax 597 20 60*

Poeliershuis
-Schrauwen-

**Molenstraat 51
4881 CR Zundert
Telefoon 076 - 597 19 15
Fax 076 - 597 10 24**

*Wulde meej carnaval
goet ete . . .
dan meugde de kippeboer
nie vergete !
Wook op zondag ope !*

www.poelier.com

JEZ; de Jong Electro Zundert

ERKEND ELCTROTECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF

Voor alle voorkomende electrotechnische werkzaamheden in woning-
bouw, utiliteit, agrarische en industriële bedrijven.

Bel voor nieuwbouw, verbouw en deskundig advies, naar:

JEZ; de Jong Electro Zundert Ad de Jong

Wielewaal 7 - 4881 VR Zundert - **Tel.: 076-5975861 - Fax: 076-5977545**

DE CHAMPETTER

**Eetcafé-Snackbar
Wernhoutseweg 124
Tel. 076 - 597 56 28 - Fax 076 - 597 61 79**

**Peter,
Marie-Pascale**



DRIENGEND VERZUUK

Wij verzuuke alle kleine groate en hjele groate
Zaantaoze om aon de Zaantaozestoet meej te
doen onder ut Motto: Nie Zjevurre
Zegt ut veurt, zegt ut veurt.



OOS MOTTO IES: NIE ZJEVURRE !

zegt ut veurt zegt ut veurt

Ut Carnavalscomité wenst alle Zaantaoze een
leutige en plezaante Carnaval toe. Tevus wille
wij alle adverteerders, begunstigers, leutbelas-
tingbetaolers, personeel van de baosisschwoal
en alle aandere persoanen bedaanken vur hun
steun.

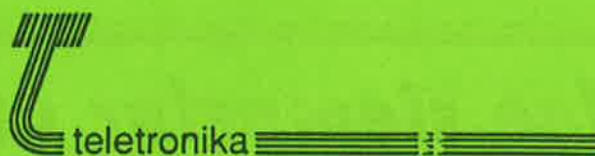


HIPI IJS

A. Jansen

Wernhoutseweg 65a
WERNHOUT
Telefoon 597 44 35

Kabeltelevisie



Teletronica b.v.
De Ambachten 21
4881 XZ Zundert
Telefoon 076 - 597 65 50



Nie Zjevurre

TAXI ACHTMAAL V.O.F.
POSTBUS 129
4880 AC ZUNDERT



Kraaiheugelstraat 1 c
4885 KZ ACHTMAAL

TEL 076-598 76 54
FAX 076-598 76 53
GSM 06-53 15 43 07

Zorgtaxi 076-571 53 53
Deeltaxi 0800-023 00 33
Lijntaxi 0900-8381

B.B.A.

De echte warme bakker van
WERNHOUT

Van Hassel

Wernhoutseweg 133
Wernhout

Telefoon 076 - 597 24 19

**Belgische koffiekoeken &
Worstenbrood**

Boomkwekerijen

**HUIBREGTS-
MUTSTERS**

Wernhoutseweg 101

WERNHOUT

Tel. 076 - 597 28 35

Fax 076 - 597 63 89



Houw ut bij Oranjeboom

*Hoe siempelur ut ies hoe leutiger
de meense ut veine !*

Afgeloape jaor hemme we meej de karneval wir op de jaormart gestaon die altei dur ut gilde wurt gehouwe. Hut ies goet da ut van ut jaor zo waarm waar want aas hoje we nogal wa kouw geleje. Oos spelluke was om meej un tennisballeke tegu un rooi plaatje aon te gwooie. Agge da plaatje kont raoke kwaam tur nun jeemer met water bei jeene van ut bestuur op zun kop valle.



Natuurluk ware dur woak wir meense die nie wouwe gelove da tur echt water in zaat. Deze meense giengen ur dan zelluf onder zitte en zellufs toen hoje ze nog dur bedenkienge. Al meej al ies ut toch ammel goed gekomme en hebbe we een aardig centje verdient vur oos kas

Meense bedankt vur jullie afentoe wa te entoezjaste djeelname.

Rij de mee carnaval oewe waoge in de soep
zet um dan bij sjolle op de stoep

Ch. van Hasselt



Uitdeukerij en spuiteryj

Zundert - Telefoon 076 - 597 34 87

19e ZAANTAOZE OPTOCHT 2000

Motto 2000: " Nie Zjevurre "



Wij hope oak di jaor wir da alle grwoate en klei-
ne zaantaoze wir djeelneme aon dun optocht.

Da is vant jaor op maondag 6 mert. We hemme
wel gère da ut nie stienk, rwaakt of gromt ien de
stoet zoda ut vur iederjeen leutig bleft.

En Vergit nie: ALLE DJEELNEMERS KRIJGE
UN TRAKTASIE !!!!!!!!!!!!!!!

De knotsgekste kreaosie krijgt woak nog un blei-
vende herienering!!!!



13.30 uur Verzaomele op ut Anton Juriënsplein

13.45 uur Vertrek van de stoet

Dun route ies as vollugt:

Anton Juriënsplein-Julianalaan-Diepstraat-Past. Bielarstraat-Cactusstraat-Dahliastreet-Mignonstraat-
Past.Bielarstraat-Pomponstraat-Dahliastreet-Tiendpad-Wernhoutseweg-Anton Juriënsplein

De route kan tot op ut leste moment nog wurre aangepast as blekt da tur zich onvurziene omstaandigheje
verdoen.

Driengend Verzuuk

Aon alle bewoaners langs dun route om hun otos nie op de weg te parkere, zoda de stoet ongehiendert
deurgang kan veinne.

De djeelname aon dun optocht en aon alle aandere feestelukheje van CV de Zaantaoze zen gehjeel vur eige
risico!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

Uw Gazelle SelectCenter:



Tweewielers Jack van Hoydonck

Wernhoutseweg 95a
Wernhout - Tel. 076 - 597 33 62

- Complete keuze in Gazelle kwaliteitsfietsen
- Unieke 10 jaar garantie op frame en vork
- Exclusieve fietsmeting per computer
- Persoonlijk en deskundig advies
- Perfecte service en onderhoud
- Gegarandeerd fietsplezier



Springkussens v.a. f 99,-



Feestje? - Evenement?

Voor elke gelegenheid

SNIJDERS VERHUUR SPRUNDEL

voor tafels, stoelen, tenten, springkussens, frituur- en toiletwagens.

Snijders, dat zit wel goed

Telefoon 0165 - 38 61 05 / 38 66 13

Textiel-Groothandel

JAC DE LEEUW

Wernhoutseweg 44
WERNHOUT

Schenker van de Sjaals
aan de Kinderraad

Aannemersbedrijf

J. van Bergen

Diepstraat 36 Wernhout
Tel. 076 - 597 51 67

*Alle voorkomende nieuwbouw en
onderhoudswerken.*

*Gespecialiseerd in het maken van
kozijnen, ramen, buitendeuren,
voordeuren en
hardhouten trappen*

Dr. Tommy

Vur degene die mijn nog nie kenne zal ik muneige effe vurstelle. Mijn naam ies Dr. Tommy en ik zei van ut jaor vur ut jeerst dur de Karneval iengehuurt om prebleme van sommige op te lossen. Ik ben ur me woak van bewust da tur dur mijn stukske bij sommige meense prebleme onstaon. Leg da prebleem dan duideljk ut op en papiereke en douwta effekus ien een bus van de karneval, die zurrege dur dan vur da ik da prebleem vollugunt jaor ien de kraant zal bespreke.

Ien die kurte tijd da ik ien wjeernout ben hen ik al jeen prebleem kunne ontdekke. Sommige van jullie kunne wel hjeel goed boere, mar ut laote van schete wil nogalles wa prebleme vurwoarzaoke. Aangezien da di jeen van mijn hwoafdvakke waar gedurende mijn cursus LOI hoe wur ik nun doktor kan ik hier wel un oplossing vur veinne.

Veuraf wil ik wel duideljk stelle da de Karneval of ikke nie aongesproke kan wurre op de gevolluge of eeventujele sgaoi. Ut laote van dees schete kan leije tot remspore, kapotte onderbroeke en steekvlamme. Alles wa ge prebeert ies dan woak gehjeel vur eige risico, doetut ut liefste ien overleg meeje oewen eige huisdokter.

Wa motte doen om oewe produksie omwhoag te krijge !!!!!

- * Drienk mjeer draank meeje kwoalzuur (Bier mot tog kunne)
- * Aggu nie tege melluksuiker kunt motte zjust mjeer mellukpredukte gaon drienke

- * Ge mot woak veul mjeer grunte gaon etewaorvan ge last van oew maog krijt. Un vurbilt hiervan zen spruite, bwoane en alle kwoalsorte
- * Ge mot veul mjeer vezels gaon ete
- * Ge mot miender bewege of sporte, mar ut liefst hjelemaol stoppe
- * Ge mot tur woak vur zurrige da de hoeveulheit lucht ien oew maog toenimt. Di kan dur:
 - # kauwgum of sjek (gin pruimtabak)
 - # rwoake van sigarete
 - # veul bels bier drienke (eige ervaoring)

As di ammel nie lukt dan motte gewoan wa van da lakseermiddel drienke. Daor motte echter woak meeje utkijke om da ge daor vurslaoft aon kunt raoke.

Wa ies een schitje nouw eigeluk

De geboorte van un schitje ies un ingewikkult preses. Naoda ge wa gegete het mot da dur oew maog waor ut geplet en gebroke wurt. Jeerst gagut dur de kleine daarm. Hier wurre de mieneraole en vietamiene en aandere voedingsstoffe ien oewe bloed-somloop gebrogt. Vur zoweit da kan meeje ut wjeernoutse dijeet van bier en friet. Alles wa tur over ies, ies afval. Deze onvurteinde stukke ete die vurnaomeluk bestaon ut vezels en suiker. Dus van Zundert, ge mot veul onvurteerbare suikers ete.

Agge nog vraoge het over di onderwarrup dan motte die manne en vrouw van ut bestuur van de blomme-corso mar belle. Want zullie zeeje in zullie clubblad da agge vraoge hoj da ge ze aon zullie kont stelle. Naor ut sgent het veural Fraans Domen samen meeje dun dieje van Peeme de zeggeschap over di onderwarrup.

Op oewe gezondheid,

Dr. Tommy

STYVO

**SYSTEEM
PLAFONDS**

Stan Mol

Akkerlingen 22
4741 BD Hoeven
Tel: (0165) 506100
Fax: (0165) 506225

Het Bekerpaleis



*Voor al
uww sportprijzen!*

Yvonne Mol

Akkerlingen 22
4741 BD Hoeven
Tel. 0165-506100
Fax 0165-506225
Autotel. 06-53340080

Lekker knuffelen





BOOMKWEKERIJEN

JOCHEMS- VAN OPSTAL b.v.

Kleine Heistraat 2C
4884 ME Wernhout
Telefoon 076 - 597 60 75
Fax 076 - 597 18 23

JOHAN VAN HASSEL

AANNEMERSBEDRIJF EN INTERIEURBOUW



Werkplaats:
Hotdreef 8
4881 DR Zundert
Telefoon 076 - 5973156
Mobiel 06 53222890
Fax 076 - 5971243



BOUWBEDRIJF F.A. KONINGS

Voor al uw: **NIEUWBOUW,
VERBOUW EN RENOVATIE
HOUTEN- EN KUNSTSTOFKOZIJNEN
TRAPPEN , DEUREN
EN ALLE VOORKOMENDE
VOEGWERKZAAMHEDEN**

kantor/werkpl.:
Wildertstraat 15b, 4884 MX Wernhout
Tel.: 076 597 10 47 Fax: 076 597 19 19



ecs computers • postbus 42 • 4880 aa zundert • nederland
tel.: +(31) (0)76 598 7000 • fax +(31) (0)76 598 7070 • www.ecs-net.nl

*Een leutig carnavaal hedde pas
agge op schoene van
Kees Krijnen loopt*

KRIJNEN SCHOENEN

**Wernhoutseweg 126 - Wernhout
Tel. 076 - 597 31 88**

ZIZO

TIS WEER CARNAVAL!!

EN GE WIT UT;

AD OEW HOAR MAR GOED ZIT

**VEUL PLEZIER!!!
076-5974819**

kapsalon



Hallo, Meuge wij oos effe vurstelle



- 1: Naam
- 2: Leukste t.v. programma
- 3: Ik heb een hekel aan
- 4: Ik help thuis altijd mee met
- 5: Mijn grootste wens is

Maartje Domen
 Big Brother
 de afwas doen
 de kamers stofzuigen
 kapster of model worden

Romanus Martins
 Doort'ent
 Stofzuigen
 computerspel installeren
 computerspelletjes maken

Marlou Brasens
 Geld voor je leven
 afwassen
 tafel dekken
 gezond blijven

Maartje Domen
 Big Brother
 de afwas doen
 de kamers stofzuigen
 een kamp te organiseren te worden

Thijs Domen
 Explorief
 Mijn kamer opruimen
 de hand uitfalen
 gezond blijven

Suzanne van Gel
 Big Brother
 de afwas doen
 de afwas organiseren
 om lang en gelukkig te leven

Mike oerck
 Explorief
 de hand uitfalen
 om een proffesieballer te worden

Suzanne van Gel
 South park
 Muziek
 Niets
 proffesieballer worden

Tjmen Vermeulen
 Explorief
 Spruiten
 opruimen
 Ad vocaat te worden

Maartje Domen
 een huis kopen in twee
 Regen
 de afwas organiseren
 altijd gezond te blijven

Niels Jare
 Geld voor je leven
 stofzuigen
 planten
 timmerman worden

Stefan van Meulenloer
 t. stamete in huis
 Vroeg om staam
 de kattenbak schoonmaken
 dat iedereen het even goed heeft

Danny Roems
 Bales
 Spruiten
 de afwas
 Gelukkig worden

Roy Huyloegts
 Geld voor je leven
 stofzuigen
 planten laden
 dat ik groot word

Daniël Stigueren
 South park
 de afwas
 de afwas organiseren
 dat de transmissie of de mitselen word met en creëering van lessen

Café Pallieter

ACHTMAALSEWEG 104 - ZUNDERT



**Voor
de echte
genieter!**

**José & Monique
076 - 597 24 72**

Dinsdag gesloten

C. de Jong en Zn. v.o.f.

- * *Loon- en Grondwerk*
- * *Fouragehandel*
- * *Transport*

Wernhoutseweg 146
4884 MD Wernhout

Tel.: 076 - 5973128
Fax: 076 - 5976747

DE VERSMARKT IN UW DIEPVRIES



Met de diepvriesprodukten van Groko kunt u eindeloos combineren. De lekkerste groenten of aardappelvariëaties, snel en voordelig bij ieder gerecht. U vindt ze in de diepvries van uw supermarkt.

Danisco Foods B.V. Wernhoutseweg 26
Postbus 7, 4880 AA Zundert

Pedicure - Manicure

Maria Oostvogels - v.d. Kloot
Wernhoutseweg 129
Tel. 597 53 09

Ook diabetische voeten

Behandeling op afspraak
eventueel bij u thuis.

***Maak met carnaval leut
en plezier en drink ook een
goei glas bier,
maar voor planten en bomen
motte bij ons eens langs
komen***

LODDERS BOOMKWEKERIJEN

***Oude Lentsebaan 5
4884 NB Wernhout***

Kiendjes kijke !!

Verzuuk van CV de Zaan taoze aon nieuwbakke ouders

Bent u de gelukkige ouders van een pasgeborene en vindt u het leuk als we met de raad van elf langskomen, bel ons dan even voor donderdag 2 Maart. Ons telefoonnummer is: 597 16 49 of 597 17 37



BOOMKWEKERIJ

LODDERS BVBA

John Lijsenstraat 59
2321 Meer (B.)
tel. 03 315 9550
fax 03 315 9533

VITA NOVA bvba
tuintplanten

*Zowel voor groothandel
als particulier*

John Lijsenstraat 57 - 2321 Meer
Tel. 03/315 09 81 - Fax : 03 / 315 91 48

**F.M.M.
LODDERS BV**

Grote Heistraat 22
WERNHOUT
Tel. 076 - 597 29 86

Voor al uw tuintplanten
in pot gekweekt
Keuze uit meer dan **200** soorten

 **Peeters**
Landbouwmachines

FABRIKANT VAN

PEEGON

Blokenstraat 3 Tel.: 076-5985555
4885 JH Achtmaal Fax:076-5985823

En binnenkort ook in Etten-Leur!

Gemeenschapshuis
WIERNBOS



Diepstraat 12, 4881 AJ Wernhout
Tel. 076 - 597 49 29 Of 597 46 76

Het adres voor alle activiteiten en verenigingen

Romantica

EETCAFE
RESTAURANT
ZALEN
PARTYSERVICE

WILDERTSEDIJK 8
4881 EV ZUNDERT
TEL. 076 - 597 23 18



boomkwekerij
MTS DAEMS - VAN Wijk

WERNHOUTSEWEG 85A
4884 AS WERNHOUT
TEL. 076 - 5975753
fax 076 - 5976938
ABN-AMRO 52.65.55.599



Boomkwekerijen

**Chr. Domen
& Zn**

Tiendpad 3 - WERNHOUT
FAX 597 57 52
Tel. 597 27 63

Schrauwen

JUWELIER - ZUNDERT

Molenstraat 42 - Zundert



SCHOONHEIDSSALON

Image

Elly Moerkens-Oostvogels
Julianalaan 12 - 4884 BG Wernhout
Tel. 076 - 597 58 28

Guust en Els van **TICHELT**

SLAGERIJ

Markt 9 Zundert
Tel.: 076-5972392



Slagerij - Traiteur

DE MEIJER BV

Jef de Meijer b.v.
Oude Heistraat 5
4884 LE Wernhout
Tel.: 076-5974254
Fax: 076-5975786



DIV. REP. WERKZAAMHEDEN
DAK- EN GEVELBEPLATING
CONSTRUCTIEWERKEN
CARROSSERIEBOUW
KRAANVERHUUR

GE KEK MAR

"Ik zit zwaor ien de stress, en da komt durt vollug-gunde;

Ik wur geterrorisseerd dur ozen tillevisie.

Dun jene soop naor ut aandur deuzig spelleke mot die van oos kijke en da dun hjele godgaansen dag deur.

Mijnen dag bugient meej oos kiendurre te wasse en on te kleje en daornao ontbijte ,zij zit dan al vur ut kasje om alvast on dun afstaandsbudienieng te wenne ,die zept van 't een nort aander om niks te miese. Ik goi atte snotnuskus nor 't school vertrekke gelijk

botschappe doen .Meej addik

trug zei begient om tienure smorruggus

Koffietijd meej dieje van Willuggestein

ondurwijn stoi ik alle rotzwooi op te

ruime en motte dur un paor wasse

wurre gedraoit, daornaor iest

Goudkust, dan gauw ovurschoakulle

nor Get de piktjur en ondurwijn mot

ik munne eige botteram en dun dieje

van heur opsmeire die kan dan meej

ut burd op dur knieje nor

Rappatongo zitte te loere.

Addik on dun afwas stoi kek ze nor

Katterien Kweil van giestere op de

viedieoo.

Dan raprap op 4 vur Falkon Krest en

daornaor Opera Winfrie gevollugd

dur At de Weiruld draait. Da ies dun

jenige tijd op dun dag da ik maag sto-

zuige ien de kaomer want da zen

ondurtiettulde uitzendieng .Ties dan

fruurus, dus tijd vur Ondurweg nor

Morrugge, ak Katterien ont opneme zei

tege morrugge begien ik mjeestal meej

koke want de jong kooome van 't school. Ik

zet un bakske tee en krijg al ut gezjevur van

die kleinmanne vur mun kieze terwijl da zij zit te

zeppe tusse Twentiewan Jump striet en Hartbreek

haai . Ginne rust vur te ete , "Nije gif mijn hier mar un

burdje want Befvurlie hils niggutugduuzundtweihon-

durdenjeen ies al bezug en da meude nie miese, nor

giesturre."

Ik hou de opneukers wa bezig omda zij dan ongest-
woord nor

Melrwoas plees kan koekeloere, en om halluf zeuve
komt de Bolt en de Bjutiefoel en da duurt totda Lingo
bugient.

Ik naai de jong op bed en kan eindeluk un bakske kof-
fie zette vurdadik aon dun afwas van oos dienee
begien, zij hee vanaf nou zeker gin tijd mir want aach-
terjeenvolluggus de viedieoo van Lukkie letters, dan

laaif Goeie en Slechte tijje gevollugd dur ut

opgenome Thuis van Kanvas op dun Bels,

houe heur tot un uur of nege zo druk on de

gang da ik mar wa goi strijke.

Ze zit aanders toch mar te zaoge da ut

zo aarug ies dasse, omda wij mar jene

viedieoorukkordur hemme, Frents

mot miese.

Tege tiene komt ur op jeen van de

dartien zendurs wel ne fillum diese

nog nie heet gezien , tege da Zjerrie

Sprienger bugient ies dieje fillum

afgeloape of dur ies niks aon.

Tot vur kurt kwaam dan nog Big

Brodder, da ies gelukkig afgelo-

ape, mar nou blef ze nog wa zitte

en wa zepoefenieng doen tusse al

die ruklaomefillumkus , totda ze

moei wurt .

Wij motte dan nor bed om dun aan-

deren dag wir vruug da kasje on te

kunne zette.



Ik heb wellies on heur gevraagd wur-
rum dasse al die programma's moes zien
en toen zee ze " ge mot toch un bietje bij-
blijve ien deze weiruld " en daor geef ik ze
wel gelijk ien ,nie dan?

Alljeen mijnen baos von da ik toch ies , al waar ut
mar affentoe, ne kjeer moes probere om wa waaruk
vur hum te doen, die kan mar nie snappe da ik daor
gin tijd vur heb, wa motte daor nou meej aonvange?

't Paterke

Bourgondisch Restaurant

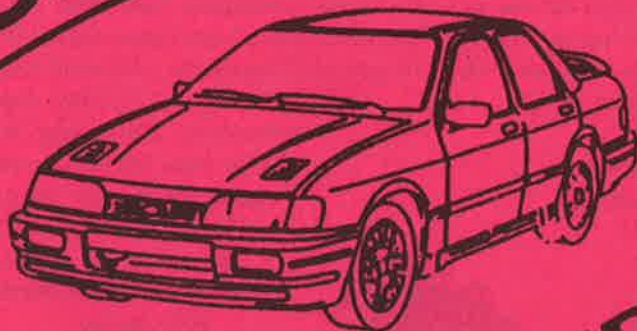
Telefoon 976 - 597 28 58

Fax 076 - 597 19 10

Park Patersven



GARAGE MOUWS



ZUNDERT

Achtmaalseweg 23

Telefoon 076 - 597 32 09

597 16 14

Vur een TV, Radio, Wasmachine
gao zo mar dur,
dan naar Tinus en Erik
van

**T & E ELECTRO
RUCPHEN**

TEL.: 0165 - 34 29 37



*Dames- en Heren
Kapsalon*

Sjandree



Julianalaan 49

WERNHOUT

Tel. 076 - 597 63 63

TOTAL MAALBERGEN

Expl. F. Gommers
Wernhout

VOOR DE BESTE
KWALITEIT EN SERVICE

Boomkwekerijen

Het Slagmoer v.o.f.

Pot- en Containercultuur
Sierplanten

Grote Heistraat 16
WERNHOUT

Tel. 076 - 597 24 14
Fax 076 - 597 57 68

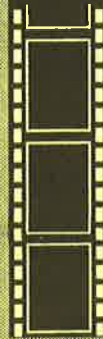


**METAALBEWERKING EN CONSTRUCTIE
VAN ZUNDELT**

Kleine Heistraat 6B
4884 ME Wernhout
Tel. 076 - 597 36 86 - Fax 076 - 597 16 08

Foto Van Hassel

Molenstraat 180, Zundert
Tel: (076) 597 24 16



**1 uur
fotoservice**



afgewerkt
door de vakfotograaf



Autobedrijf van de Wouw



Erkend
Schadeherstel
Bedrijf



Schilderwerken Zundert

**WERKNEMERS
BELANG
ZUNDELT**

Wenst iedereen
een leuk en een plezierig carnaval

2000



**Bos- en Haagplantsoen,
specialiteit
zetstammen
Uw adres voor**

**KWALITEIT EN SERVICE
Boomkwekerijen
„De RUTVEN”**

Leon Domen en zn
Grote Heistraat 10a
WERNHOUT
Tel.: 076 - 597 26 41
bpg 597 60 46
fax 076 - 597 59 52

DE REAL DRIVE-IN SHOW

*Voor feesten en partijen
belt u de REAL feestlijn*

Tel.: 0165-384713

AUTODEMONTAGEBEDRIJF

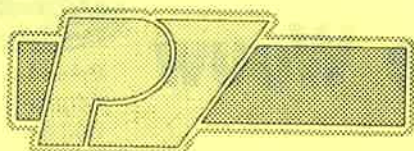
JOKO



- Gebruikte onderdelen op voorraad uit magazijn
- Specialisatie OPEL en FORD
- Lid STIBA

Magazijn:
MOLENSTRAAT 182
ZUNDERT
Tel: 076 - 5975675

Terrein:
MAALBERGENSTRAAT 24A
WERNHOUT
Tel: 076 - 5971739



Peeters Vlees

VERS VLEES EN VLEESWAREN

De Ambachten 8 - Zundert - Tel. 076 - 597 25 59 - Fax 076 - 597 17 69

Specialiteit : Gerookte hammen en droge worst

etos Zundert

volop in actie • zondags geopend

Molenstraat 62 • Zundert
Tel.: 076 - 5972343



Café Den Bels

Molenstraat 148
4851 GE Zundert
Telefoon 076 - 597 55 03

AUTOCENTRUM VAN ELSACKER

Meirseweg 17 Zundert
076 - 597 42 27

OPEL



APK-keuringsstation, Autoschadebedrijf
en Schade Garant.

Tankstation: Wasserette-Benzine-Diesel-LPG
Autofinanciering en Auto Lease
Airco specialist alle merken

AANNEMERSBEDRIJF

STOVAN

metsel- en timmerwerken

**nu ook KELDERS
in beton**

Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave

**Mereltjesstraat 17 4884 MK Wernhout
Tel. 076 - 597 22 18 Fax: 076 - 597 21 13**

ONZE STEUNAOZEN

- *C. Snepvangers Bandenspecialist*
- *Pedicure Annie van Hasselt-Roelands*
- *De Toekomst boomkwekerijen*
- *Isidoor van Hasselt boomkwekerijen*
- *Hereijgers Transport*
- *v.d. POEL Electro Zundert*
- *Assurantiekantoor Jack Jacobs*

Carnaval bei de voebol van wjeernout

Elluk jaor wurt de kantiene van de voebol hjelemaol iengeriegt spesiaal vur ut viere van karneval. Duzende belonne wurre dur opgebloeze en sliengurs wurre opgehonge. Di ies woak de jee-nigste kjeer dattur un podiejum Ien de kantiene wurt gebouwt. Motte wij dan nog zegge da ge mot komme?

Aon gin jeen aander evenemet wurt zoveul aondaocht besteejt as aon de karneval. Degene die zuneige ut mwooiste van ammel heet vurkleet mag woak nog ies un preis ien ontvangst komme

neme. Mischient wieste gullie di ammel nog nie omda ut elluk jaor dezellufde zen die dur zo schwoan ut zien.

Gere wille wij dus iederjeen die karneval leutig veint, bei de voebol zit, die gras in zunne tuin het ligge en daor wel ies op voebolt (of wa aandurs op doet), geld over het of gewoan gin goeie smoes heet uitnodige om meeje oos deze middag te viere. Woak al zitte nie op de voebol, da maakt ammel niks ut. Dan komde dur vollugunt jaor toch gewoan op.

Ien ut pregramma staot al hoe laot ut begient. Vur degene die da nog nie geleze hemme 13.30 uur. Den Baks die draait, mar doe nie meeje vur dun best vurkleejde van dun dag

De Jeugdkemmissie

Opsteldruk
Wissers



Het verzorgen van uw familie-
reklame- en handelsdrukwerk

Kanariestraat 37
Telefoon 076 - 5990280

4881 WK ZUNDERT
Fax 076 - 5990282

Geboortekaartjes drukken wij ook in het weekend!

ID
coiffures

Molenstraat 35
4881 CP ZUNDERT
Tel. 076-5973460

Vrijheid 171
2320 Hoogstraten
Tel. 03/31447742

Jacobs



Constructie en
Apparatenbouw v.o.f.

Voor al uw
Boomkwekerijmachines en alle soorten laswerk
zoals aluminium en R.V.S.

Wernhoutseweg 138, 4884 MD Wernhout
Tel.: 076 - 597 09 92 Fax: 076 - 597 10 93

Atelier Mulders
SIERADEN

Markt 64
4881 CN Zundert
Tel.: 076-597 60 58

**J. California Cars
&
Motorcycles**

**J
O
C
H
E
M
S**

Bredabaan 224, B-2990 Wuustwezel
Tel. 00.32.(0)3.669.5774 Fax 00.31.(0)165-387717

Weduwestraat 1a, 4881 MA Zundert
Tel. 076-5972648 Tel. 0165-387717
GSM 00.31(0) 6.54642573

Oogmerk
OPTICIEN

Tou lips

Markt 3 - 4881 CN Zundert
076 - 597 67 35

Geen gesjouw
Geen gezeur
doe boodschappen
aan de deur

JAC KUSTERMANS

Oude Baan 12
WERNHOUT ■ 076 - 597 50 45

**WERNER'S
HOUT**

Werner Mutsters
Tel. 076 - 597 68 77

Ziekenbezoek

Wie liggen er met Carnaval in de Bredaase ziekenhuizen?

Het Carnavalscomité krijgt sinds de wet op de privacy geen gegevens meer doorgevoerd vanuit de ziekenhuizen. Daarom weten wij niet altijd wie van onze dorpsgenoten er in het ziekenhuis liggen.



Toch willen wij met onze kinderraad de zieken die met Carnaval in het ziekenhuis liggen bezoeken om ze een hart onder de riem te steken. Als u iemand kent die graag door ons bezocht wil worden, Neem dan telefonisch contact op met telefoonnummer: 597 16 49 of 597 17 37 Dit kan tot Donderdag 2 Maart. Wij zeggen altijd maar zo: "zeg het met fruit".

**As ge mee koem lauwde oew diploma
bedrijfshulpverlener wult hoale,
kunde Jos Siemmus belle**

CUM LAUDE

Opleiding en didactiek

bedrijfshulpverlening, reanimatie, eerste hulp
ook bij u aan huis en bedrijf

☎ / Fax 076 5976980 E-mail: cumlaude.siemons@hetnet.nl



AANNEMERSBEDRIJF
VAN OPSTAL B.V.

- NIEUWBOUW
- VERBOUW
- ONDERHOUD

Maalbergenstraat 11 WERNHOUT
Telefoon 076 - 597 34 78
Fax 076 - 597 35 10



Meubelstoffeerderij

Leon Pluym

Wernhoutseweg 54, 4884 AW Wernhout
Tel./Fax 076 - 5974013

Voor bekleden van uw bankstel,
stoel, boot- en caravankussens.
Tevens ruime sortering meubelstoffen,
leder en polyether vullingen.

Openingstijden: maandag en dinsdag gesloten;
woensdag 14.00-18.00 uur; donderdag 09.00-18.00
uur; vrijdag 09.00-21.00 uur; zaterdag 10.00-16.00 uur.



Boomkwekerijen

Chr. Domen
Mertens bv

Koepelstraat 3
4884 MV WERNHOUT
Tel. 076 - 597 25 36
Tax 076 - 597 61 52



WIM ANTONISSEN
DOUANE - EXPEDITEUR

HAZELDONK 41,
4836 LA BREDA
NEDERLAND

TEL. : 076-5964921
FAX : 076-5964928



*Ben je al lang gek?
Och, nog niet zo gek lang.
O, da's lang niet gek!*

Voorlopig worrut niks mee jullie, mar agge wir bekomme zijt:

Jack Roovers

*cateringservice
drankservice*

*verhuur
verkoop*

We brenge alles aon de waarft wa ge denkt nodig te hebbe,
neme na afloop alles wir mee terug en alleen wagge opgedronke en
verbollemont het motte betaole.

Ook agge een hekel aan krattesjouwe het kunde oas belle,
wij doen niks liever!



Carnaval

Zaantaozenland

Notariskantoor Zundert

Mr. P.I.J.M. de Lepper

Mr. P.C.M. Boemaars

notarissen

Meirseweg 13b

Postbus 1

4880 AA Zundert

Telefoon 076 - 5972600

Fax 076 - 5976260

waar van akte

Alsnog een horoscoop voor tweeduizent. We hemme dezu nie vertaold omda tur veel te belangrijke ienformaosie ien staot.

Ram: 21 maart - 19 april

U bent het pionierstype. U bent snel boos, ongeduldig, steekt uw neus in andermans zaken en u geeft slechte adviezen. Kortom, u hebt een karakter om op te schieten. U hebt borsthaar op uw rug en u heeft een slechte intieme hygiëne.

Stier: 20 april - 20 mei

U bent praktisch en volhardend. U hebt een angstwekkende vastberadenheid en u werkt te hard. Men vindt u koppig en kortzichtig. U bent communist. Stieren zijn ongeschikt om mee samen te werken. U kunt niet relativeren. U gelooft in smurfen.

Tweelingen: 21 mei - 20 juni

U bent snel en intelligent. Iedereen houdt van u want u bent biseksueel. Echter, in het algemeen verwacht u veel te veel voor veel te weinig. Met andere woorden: u bent goedkoop. Tweelingen staan algemeen bekend als incestplegers.

Kreeft: 21 juni - 22 juli

U bent sympathiek en u luistert altijd naar andermans problemen. Andere mensen vinden u een watje. U stelt alles uit, dus u bereikt niets in uw leven. Kreeften zijn uitkeringstrekkers. U heeft problemen met uw haarkleur en lengte.

Leeuw: 23 juli - 22 augustus

U heeft een grote groep vrienden. U manipuleert en bedriegt hen. U bent jaloers en paranoïde. U kunt niet tegen kritiek. Mensen die u niet bevallen maakt u zwart. U maakt uw eigen waarheid en u gelooft daarin. Leeuwen zijn onbetrouwbaar.



Maagd: 23 augustus - 22 september

U bent het nette type en u houdt niet van rommel. Men wordt gek van uw schoonmaak woede. U houdt van dieren: u neukt mieren en u zift muggen. U bent koud en ongeïnteresseerd en u valt in bed direct in slaap. Maagden werken in een bibliotheek.

Weegschaal: 23 september - 22 oktober

U bent het artistieke type en u kunt niet zo goed lezen. U weet het verschil tussen kunst en nep niet. U bent homoseksueel. Uw kansen op werk zijn nihil. Weegschalen gaan dood door een geslachtsziekte. Men neemt u niet serieus.

Schorpioen: 23 oktober - 21 november

U bent het ondernemende type. U hebt een vlotte babbel. U behaalt uw successen vanwege uw totale gebrek aan ethische normen en waarden. U bent necrofiel. U hebt problemen met uw gezicht. Schorpioenen worden vermoord.

Boogschutter: 22 november - 21 december

U bent optimistisch en enthousiast. U hebt de vervelende gewoonte op uw geluk te vertrouwen omdat u absoluut geen talent hebt. Boogschutters zijn aan de drugs of aan de verkeerde drank. Men lacht u uit. U maakt carrière in karaoke.

Steenbok: 22 december - 19 januari

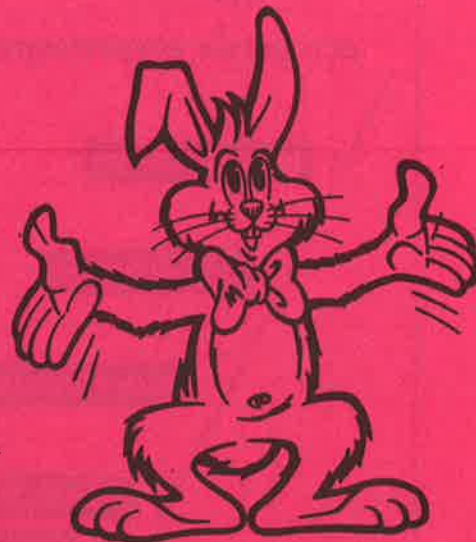
U bent conservatief en u bent bang om risico's te nemen. U ligt het liefst de hele dag in bed. U bent lui. Er is nog nooit een belangrijke steenbok geweest. Op feestjes bent u niet weg te branden. Steenbokken zijn nog saaier dan Maagden.

Waterman: 20 januari - 18 februari

U bent het nieuwsgierige type. U bent roekeloos en onhandig. U verbaast u telkens opnieuw over de kleinste dingen. U leert niet van eerder gemaakte fouten. Men denkt dat u debiel bent. U heeft zweetvoeten en u gebruikt geen deodorant.

Vissen: 19 februari - 20 maart

U heeft een levendige fantasie. U kunt fantasie en werkelijkheid echter niet uit elkaar houden. U denkt dat u gevolgd wordt door de CIA of KGB. U heeft geen zelfvertrouwen en u bent een lafaard. U doet vreselijke dingen met kleine dieren.





een goede gesprekspartner in zaken

accountancy

belastingen

bedrijfsadvisering

administratieve

dienstverlening

Euro Accountancy B.V.
Drs G.A.C.Koot, RA
Telefoon: 076-5973007

Wernhoutseweg 26 B
4881 GB ZUNDERT
fax 076-5973319



een goede buur in verzekeringen

FINANCIERING

LEASING

BELEGGINGEN

HYPOTHEKEN

VERZEKERINGEN

Euro Verzekeringen
F.Soekarnsingh
Telefoon:076-5977275

Flaauwe kul, geprul vur zoveul onbenul

As ge di leest, is ut al wir efkus geleje, mar ik denk zo mar dagge ut nog wel wit. As ik oew enkele woarde noem of vurzeg. Ik noem dun eclips en wa zegde dan? Zjust, de zonsverduistering. Daor hedde zelluf mesgient woak gestation: brilluke op en mar kéke. Vur sommige un duur zaokske trouwus. Vruger waar un beroet glaske goet genog. Neije nouw wurde vur zoveul gevaor gewaorschud, neije un spesiejaole bril moote dur vur kwoape! En nog nun hjele duure woak! Turwijl dur tog genog iedeje waore. Nun zonnebril, foto- of dianegatiefkus, nun jeemer (ut liefste nun zwarte) meej waotergevuld vur ut spiegel effekt, affijn ut waar ammel slecht vur oew woage, ge zout tur bliend van kunne wurre. De brilluke waore gauw uitvurkocht. En wa nouw dan? Nun dure lasbril kwoape of nog gekker zon grwoate laskap! Waor gieng ut eigeluk om? Om de cente, kassa bizzenus!!

Ut vollugunde woort, of neije twee woarde Big Brother (Di ies nie te vertaole).
Hoe kunne ze ut bedenke? Un stuk of wa meense opsluite vur hondurt daoge of iet mjeer.
Vrouwe en manne nog wel, waarvan sommige

meej vrouw of vent en kienders thuis achter gelaote. Dur maag tur mar jeentjeien ut Big Brother huis blijve. De rest mot vur da de hondurt daoge om zen, dur wir it zen. Dus wur tur genomineert (net as bei de uitreiking van de oscar ien de Joenaitet steeds)en dan mag ut pebliek ok nog dur over stemme, wie da tur naor huis gaot! Net as bei un referendum ien de politiek. Dun uitviender van ut hjele spul, nun zekere menjeer Endemol, of un knegje daorvan, die het zun daorop wel durvurkocht aon buitelaanse laande. Om tog veul pebliek en veul kijkcijfers te haole, gift tie de wiennaor en flienke bom geld. Al ies di mar een fraksie van wa tie dur aon verdient het. Dus tog wir kassa, bizzenus!!

Dus vraog ik oew tot slot: WIE HET TUR OM GEVRAOGT?. Ikke nie, gij nie niemand nie dus onbenul. Waar ut nouw zo boejent of belangrijk? Nunt, nun hwoap flauwekul. Wa wurde dur wijzer van? Niks nie, dus nun hwoap geprul. Snapte gij nouw waar ut om gaot !! Zjust: Kassa en bizzenus

Un leutige karneval gewenst dur de Fanfaare

Vurdriengbejaorde

Nou mot ik oew hjeel jeerlijk zegge, ik hem ut nie zo op bejaorde. Nouw nie op bepaolde bejaorde. Nie op bepaolde sommige bejaorde.

Vurdriengbejaorde. DIE KENDE TOG WEL? Hedde de hjele dag gewarrukt en dan komde om kwart vur zes ien de wienkel, kunde nog net wa botschappe doen. Tweej menute vur zesse zeide endeluk aon de buurt, ge kunt oew bestelling plaatse en dan komt tur zon ouw vrouwke, die komt dan naor veurre en die zeet dan, sorry hwoar ik dogt da ik jeerst waar. Vurdriengbejaorde!! Laot die meensehun leste resje AOW opmaoke as ik nie ien de wienkel zei !! BEDANKT

Wa maok ik mun iege eigeluk druk om. Oew wiekelplesier wurte pas echt vergalt dur van die zultbulte, das echt. Zultbulte? Da zen mannekus van 45, 50 jaor mee un hjele dikke pens. Lwoape ut hjele weekent ien un liegt rose joggingpak, vrouw zjust ut zellufde mar dan mee sterrekus. Dan hemme ze woak nog van die neik schoene aon, en paor van die schoene kost zoveul da ge een jaor lang un nest dwaofbliende fosterperents kiendjes mee aon de gang kunt houwe. En dan hemme ze elke mont een paor van die nieuwe schoene aon. Dan lwoape ze daor mee twee karrekus dur die wienkel, aans kunne ze nie genog Light-produkte ien slaon. Zonne meens hoj vruger teijensdun pauze genog aon zes botterhamme mee zult en jeen pak volle melk om

zun kalurijeje biene te krijge. Tegewurrij mot hij ien de pauze ATV opneme om nog voldoende-meej lucht gevulde brwoadvurvangers naor biene te warruke. DE ZULTBULTE !!!

Pas egt ge-ierieteert raokte dur die huismoedurkes. Huismoedurkes, ut woord zegt ut al huismoedurkes, die hwoare thuis te zitte. Die hwoare thuis hun kiendere te zooge mee dioxiene vergiftige melluk. Mar nie gaon wienkele as ik aon ut wiekele ben. Schei daor nouw tog ies mee uit. En dan mee die karreketege oew aon rosse. Miep Dreft, Bak en Braoibilleke, twee van die mauwende snotjong en mar tege oew aon rosse mee die karrekete. Ja, ja, ja, ja, om oew te besmette netuurluk. Wan t ze hemme ammel last van kwoap-eeds: hemme, hemme, hemme.

De jeugd, de jeugd ies nog veul arruger. De jeugd ien de supermart. Die hemme nie jeens een karreke. Die hemme hun kwotum cola en sjips al op vur da ze bei de kassa zen. Da ies egt vurschrikkeluk.

Ik wit nie waarom ik nog botschappe doej, ge kunt tegewoordig tog alles mee dun komjoeter kwoape. AllÈ tot vollugunt jaor mar wir, en ge meut nog steeds stukskes ien levere as gij woak errugus prebleme mee het.

Zjak Kraantebak en Net Gezet

Wagge ok doet, goed doede ut nooit.

*Komde te laot op oew warruk, dan gifde un slecht vurbild
Komde te vruug, dan bende un rondneuzer
Of blij dagge thuis zeit.*

*Blefde overwarruke, dan bende unnen uitslover
Gaode presies op tijd weg, dan hedde gin hart vur de zaak.
Pleegde overleg, dan kunde zelluf nie beslisse.
Doede da nie, dan bende eigewijs*

*Roepde iemand apart, dan sचेpte un onderoosje
Doede da nie, dan bende onperswoanluk,
Bende aordig dan wilde de getapte man of vrouw zen,
Hauwde afstaant, dan denke ze da ge grwoatsig zeit
Komde mee nieuwe ideoeen, dan bende unnen nieuwliegter
Mar agge ze nie het, dan gaot dur niks van oew uit.*

*Laote un aander iet vur oew doen, dan bende un afschuiver,
Pakte ut zelluf aon, dan zeide eigegereit.
Hauwde oew eige stipt aon de vurschifte, dan bende lastig,
Agge ut nie doet, dan bende un slappeling.*

*Hedde suukses, dan hedde altij al geluk gehat
Lwoapt tur iet mies, dan wit iederjeen ut oew te vertelle.
Mar agge dwaod zeit, dan waarde zonne meens.*

Afzender: nun Wernhouster die op de gemjeente warrukt

Met carnaval gaan bij mij alle remmen los.
Even nergens aan denken,
gewoon plezier maken. Lekker toch?



“Effe compleet
uit m'n bol”

*Bij echte vierders begint het al te kriebelen:
carnaval komt eraan! Vier dagen de zorgen
opzij, dan kunnen we er weer een heel jaar
tegen. Alle medewerkers van uw Rabobank
wensen u veel leut!*



Rabobank

Midden in de samenleving